



011763



SV LAMPA MED RÖRELSEVAKT LED

BRUKSANVISNING

Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning.
Spara den för framtida bruk.
(Original bruksanvisning).

NO LAMPE MED BEVEGELSESENSOR LED

BRUKSANVISNING

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.
Ta vare på den for fremtidig bruk.
(Oversettelse av original bruksanvisning).

DA LAMPE MED BEVÆGELSESENSOR LED

BETJENINGSVEJLEDNING

Vigtigt! Læs betjeningsvejledningen før brug.
Gem den til senere brug.
(Oversættelse af den originale vejledning).

PL LAMPA Z CZUJNIKIEM RUCHU LED

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość.
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji).

EN LAMP WITH MOTION SENSOR LED

OPERATING INSTRUCTIONS

Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference.
(Translation of the original instructions).

DE LED-LEUCHTE MIT BEWEGUNGSMELDER

BEDIENUNGSANLEITUNG

Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen!
Für die zukünftige Verwendung aufbewahren.
(Bedienungsanleitung im Original).

FI LIIKETUNNISTIMELLA VARUSTETTU VALAISIN LED

KÄYTTÖOHJEESTA

Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä!
Säilytä se myöhempää käyttöä varten.
(Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta).

FR LAMPE LED AVEC DÉTECTEUR DE MOUVEMENT

MODE D'EMPLOI

Important! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le.
(Traduction des instructions originales).

NL LAMP MET LED-BEWEGINGSMELDER

GEBRUIKSAANWIJZING

Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
(Vertaling van de originele instructies).

Värna om miljön!

Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

Verne om miljøet!

Kassert produkt skal gjenvinnes etter gjeldende lover og regler.

Beskyt miljøet!

Produktet skal bortskaffes i henhold til gjældende regler.

Dbaj o środowisko!

Zużyty produkt należy poddać recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Care for the environment!

Recycle discarded product in accordance with local regulations.

Schützen Sie die Umwelt!

Das entsorgte Produkt muss gemäß den geltenden Bestimmungen recycelt werden.

Suojele ympäristöä!

Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

Pensez à l'environnement

Les appareils hors d'usage doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.

Bescherm het milieu!

Afgedankte producten moeten worden gerecycleerd volgens de van toepassing zijnde regelgeving.



Rätten till ändringar förbehålles. För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.com

Med forbehold om endringer. Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.com

Ret til ændringer forbeholdes. Den seneste version af betjeningsvejledningen findes på www.jula.com

Z zastrzeżeniem prawa do zmian. Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.com

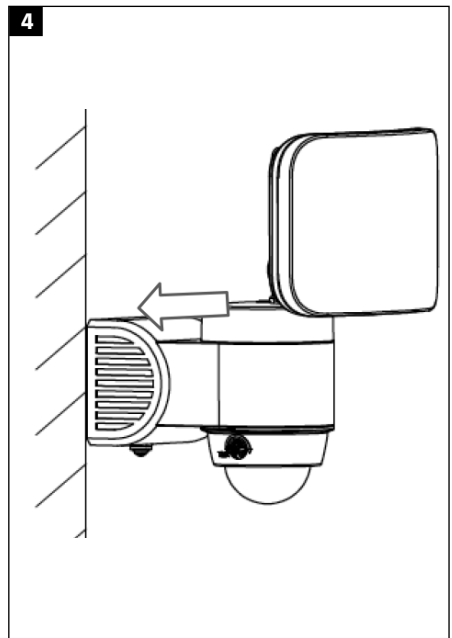
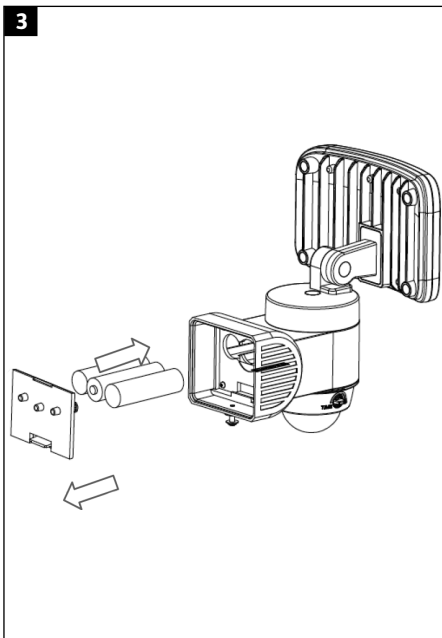
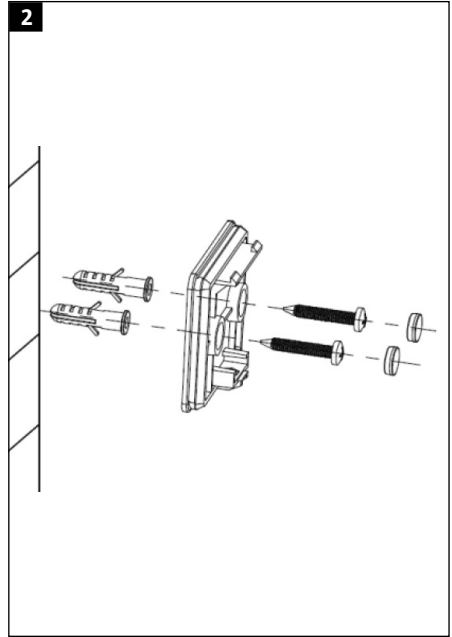
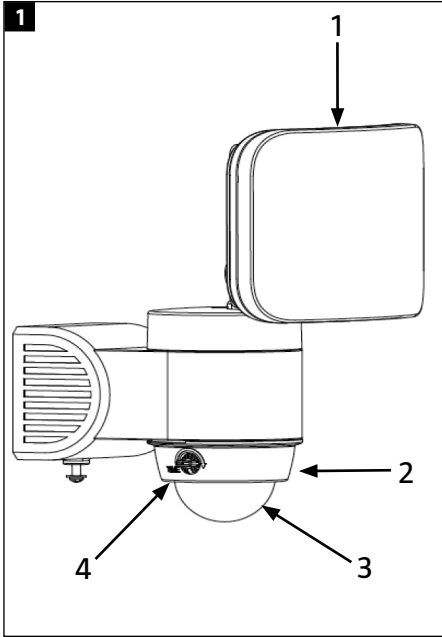
Jula reserves the right to make changes. For latest version of operating instructions, see www.jula.com

Änderungen vorbehalten. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com

Pidätämme oikeuden muutoksiin. Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.com

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications. Vous trouverez la dernière version des consignes d'utilisation sur www.jula.com

Wijzigingen voorbehouden. Voor de recentste editie van de gebruikershandleiding, zie www.jula.com



SÄKERHETSANVISNINGAR

- Avsedd för inom- och utomhusbruk.
- Endast avsedd för batteridrift.
- Blanda inte gamla och nya batterier eller batterier av olika typ, till exempel laddningsbara och ej laddningsbara batterier. Vid byte ska samtliga batterier bytas samtidigt. Sätt i batterierna med rätt polaritet.
- Batterivätskan från läckande batterier kan orsaka frätskada på huden. Använd skyddshandskar om du måste hantera läckande batterier.
- Modifiera aldrig produkten då detta kan leda till att garantin upphör att gälla.
- Om skyddsglasat är spräckt ska produkten kasseras.
- LED-ljuskällan är inte utbytbar. När ljuskällan nått slutet av sin livslängd måste hela produkten bytas ut.
- Ta ur batterierna om produkten inte ska användas på ett tag.

SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.
	Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

TEKNISKA DATA

Batteri	3 x 1,5 V AA
Effekt	5 W
Kapslingsklass	IP44
Ljusflöde	300 lm
Färgtemperatur	4000 K
Belysningstid	3 s–7 min
Detektorräckvidd	8–12 m/140° (max.)

BESKRIVNING

1. *Lamphus*
2. *Inställningsvred för lystid*
3. *Rörelsesensor*
4. *Inställningsvred för ljuskänslighet*

BILD 1

MONTERING

1. Välj monteringsplats så att produkten belyser önskat område och sitter skyddad mot direkt exponering för nederbörd.
2. Rörelsedetektorns räckvidd beror på hur högt produkten monteras. Vid den rekommenderade monteringshöjden, cirka två meter, är rörelsedetektorns räckvidd 10 meter vid detekteringsvinkel 140°.
3. Kontrollera före montering att rörelsedetektorn inte kommer att bli belyst av gatubelysning eller liknande kvälls- och natttid, eftersom det kan störa produktens funktion.
4. Lossa skruven på produktens undersida med krysskruvmejsel. Ta bort fästplattan från produktens baksida.
5. Använd fästplattan som mall för att markera positionen för de fästhål som ska göras i väggen.
6. Kontrollera före ev. borring att inga elledningar eller rörledningar finns där fästhål ska borras.
7. Borra fästhål enligt markeringarna, sätt i ev. expanderplugg, skruvar och montera fästplattan på väggen.

BILD 2

8. Tryck på låsfliken på batterilocket och avlägsna locket.
9. Sätt i tre batterier i batterifacket, med rätt polaritet enligt markeringarna.

BILD 3

10. Sätt tillbaka batterilocket.
11. Passa in produkten på fästplattan och lås den på plats med skruven.

BILD 4

12. Ställ in önskad lystid med inställningsvredet märkt TIME. Tiden kan ställas in mellan cirka 3 sekunder och 7 minuter (+/-10 %).
13. Använd inställningsvredet märkt LUX för att ställa in den omgivande ljusnivå under vilken rörelsedetektorn ska tända produkten. Med vredet i läge ☾ kommer tändning att ske endast i nattmörker. Med vredet i läge ☀ kommer tändning att ske även i fullt dagsljus.

HANDHAVANDE

- Produkten styrs av omgivande ljus och en rörelsedetektor – när skymning eller mörker råder och rörelsedetektorn detekterar infraröd strålning från passerande personer, tänds belysningen. Belysningen förblir tänd under en tid som kan ställas in mellan cirka 3 sekunder och 7 minuter (+/-10 %) med inställningsvredet märkt TIME.
- Den omgivningsljusnivå under vilken rörelsedetektorn ska reagera och tända belysningen kan ställas in med inställningsvredet märkt LUX.

OBS!

Om ytterligare rörelser detekterats sedan rörelsedetektorn tänt belysningen, nollställs tiden och en ny period börjar löpa.

- Rörelsedetektorn reagerar på värmestrålning (infraröd strålning). Vid låg omgivningstemperatur är den därför mer känslig för kroppsvärme än vid hög omgivningstemperatur.
- Gatubelysning, ljus från byggnader eller annat artificiellt omgivningsljus kan påverka produkten så att den inte tänds trots att skymning eller mörker råder.

Vrid inställningsvredet märkt LUX mot läge ☀ för att höja den övre gräns för ljusnivå under vilken tändning sker. Om tändning sker oönskat i fullt dagsljus, vrid inställningsvredet märkt LUX mot läge ☾ för att sänka den ljusnivå under vilken tändning sker.

UNDERHÅLL

- Rengör lampan med en mjuk, lätt fuktad trasa. Slipande eller frätande rengöringsmedel, samt lösningsmedel, får inte användas.
- Rengör rörelsedetektorn regelbundet för att säkerställa korrekt funktion.




BYTE AV BATTERI

1. Lossa skruven och ta bort produkten från fästplattan.
2. Lossa och ta bort batterilocket, ta ut de förbrukade batterierna och sätt i nya av samma typ, med rätt polaritet enligt markeringarna i batterifacket.
3. Sätt tillbaka batterilocket, passa in produkten på fästplattan och lås den på plats med skruven.

SIKKERHETSANVISNINGER

- Til innen- og utendørs bruk.
- Kun beregnet for batteridrift.
- Ikke bland gamle og nye batterier eller batterier av forskjellige typer, for eksempel oppladbare og ikke-oppladbare batterier. Ved bytte skal alle batteriene byttes samtidig. Sett inn batteriene med riktig polaritet.
- Batterivæskan fra batterier som lekker kan forårsake etseskader på huden. Bruk vernehansker om du må håndtere batterier som lekker.
- Modifiser aldri produktet, siden det kan ugyldiggjøre garantien.
- Hvis beskyttelsesglasset er sprukket, må produktet kasseres.
- LED-lyskilden er ikke utbyttbar. Når lyskilden når slutten av levetiden, må hele produktet byttes ut.
- Ta ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes på en stund.

SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.
	Kassert produkt skal gjenvinnes etter gjeldende forskrifter.

TEKNISKE DATA

Batteri	3 x 1,5 V AA
Effekt	5 W
Kapslingsklasse	IP44
Lysstrøm	300 lm
Fargetemperatur	4000 K
Belysningsetid	3 s–7 min
Rekkevidde detektor	8–12 m/140° (maks.)

BESKRIVELSE

1. *Lampehus*
2. *Innstillingsbryter for lystid*
3. *Bevegelsessensor*
4. *Innstillingsbryter for lysfølsomhet*

BILDE 1

MONTERING

1. Velg monteringssted slik at produktet belyser ønsket område og er beskyttet mot direkte nedbør.
2. Bevegelsesdetektorens rekkevidde avhenger av hvor høyt produktet monteres. Ved anbefalt monteringshøyde på rundt 2 meter er bevegelsesdetektorens rekkevidde 10 meter ved detekteringsvinkel 140°.
3. Kontroller før montering at bevegelsesdetektoren ikke vil bli belyst av gatebelysning eller lignende om kvelden eller natten, ettersom det kan føre til at produktet ikke fungerer som ønsket.
4. Løsne skruen på undersiden av produktet med et stjerneskrudjern. Fjern festeplaten fra produktets bakside.
5. Bruk festeplaten som mal for å merke opp de festehullene som skal lages i veggen.
6. Kontroller før evt. boring at det ikke er noen strømledninger eller rørledninger der festehullene skal bores.
7. Bor festehull etter merkene, sett inn evt. ekspansjonsplugg, skru fast og monter festeplaten på veggen.

BILDE 2

8. Trykk på låsefliken på batterilokket og ta løs lokket.
9. Sett inn 3 stk. batterier i batterirommet med riktig polaritet som vist i batterirommet.

BILDE 3

10. Sett batteridekselet på plass.
11. Innrett produktet på festeplaten og lås det på plass med skruene.

BILDE 4

12. Still inn ønsket lystid med innstillingsbryteren som er merket TIME. Tiden kan stilles mellom ca. 3 sekunder og 7 minutter (+/-10 %).
13. Bruk innstillingsbryteren merket LUX for å stille inn hvilket lysnivå i omgivelsene som skal til for å slå på produktet. Med bryteren i posisjon ☾ slår det seg kun på i nattemørke. Med bryteren i posisjon ☀ er det på selv i fullt dagslys.

BRUK

- Produktet styres av lyset i omgivelsene og en bevegelsesdetektor – når det er skumring eller mørkt, og bevegelsesdetektoren registrerer infrarød stråling fra personer som passerer, tennes belysningen. Belysningen forblir tent i en periode som kan stilles inn mellom ca. 3 sekunder og 7 minutter (+/-10 %) med innstillingsbryteren merket TIME.
- Lysnivået i omgivelsene som skal til for at bevegelsesdetektoren tennes belysningen, kan stilles inn med innstillingsbryteren merket LUX.

MERK!

Hvis ytterligere bevegelser blir registrert etter at bevegelsesdetektoren har tent belysningen, nullstilles tiden og en ny periode påbegynnes.

- Bevegelsesdetektoren reagerer på varmestråling (infrarød stråling). Ved lave omgivelsestemperaturer er den derfor mer sensitiv for kroppsvarme enn ved høye omgivelsestemperaturer.
- Gatebelysning, lys fra bygninger eller annet kunstig omgivelseslys kan på virke produktet slik at det ikke tennes selv om det er kveld og mørkt. Vri innstillingsbryteren merket

LUX til posisjon ☀ for å heve den øvre grensen for hvilket lysnivå som skal til for at belysningen tennes. Hvis belysningen tennes i fullt dagslys, vrir du innstillingsbryteren merket LUX til posisjon ☾ for å senke hvilket lysnivå som skal til for at belysningen tennes.

VEDLIKEHOLD

- Rengjør lampen med en myk, lett fuktet klut. Ikke bruk løsemiddel eller slipende/etsende rengjøringsmiddel.
- Rengjør bevegelsesdetektoren regelmessig for å sikre at den fungerer som den skal.




SKIFTE BATTERI

1. Løsne skruen og fjern produktet fra festeplaten.
2. Ved batteribytte tar du ut de gamle batteriene og setter inn nye av samme type med riktig polaritet som vist i batterirommet.
3. Sett batteridekselet på plass igjen, innrett produktet på festeplaten og lås det på plass med skruen.

SIKKERHEDSANVISNINGER

- Beregnet til indendørs og udendørs brug.
- Kun beregnet til batteridrift.
- Bland ikke gamle og nye batterier eller batterier af forskellige typer, f.eks. genopladelige og ikke-genopladelige batterier. Ved udskiftning skal alle batterier skiftes på samme tid. Sæt batterierne i med den rette polaritet.
- Batterivæske fra utætte batterier kan forårsage forbrændinger på huden. Brug beskyttelseshandsker, hvis du skal håndtere lækkende batterier.
- Modificer aldrig produktet, da det kan gøre garantien ugyldig.
- Hvis beskyttelsesglasset er revnet, skal produktet kasseres.
- LED-lyskilden kan ikke udskiftes. Når lyskilden når slutningen af sin levetid, skal hele produktet udskiftes.
- Tag batterierne ud, hvis produktet ikke skal bruges i et stykke tid.

SYMBOLER

	Læs betjeningsvejledningen.
	Godkendt i henhold til gældende direktiver/forordninger.
	Produktet skal bortskaffes i overensstemmelse med gældende regler.

TEKNISKE DATA

Batteri	3 x 1,5 V AA
Effekt	5 W
Kapslingsklasse	IP44
Lysstrøm	300 lm
Farvetemperatur	4000 K
Belysningstid	3 sek. - 7 min.
Sensorens rækkevidde	8-12 m/140° (maks.)

BESKRIVELSE

1. *Lampehus*
2. *Knap til indstilling af lystid*
3. *Bevægelsessensor*
4. *Justeringsknap til lysfølsomhed*

FIGUR 1

SAMLING

1. Vælg monteringsstedet, så produktet oplyser det ønskede område og er beskyttet mod direkte udsættelse for nedbør.
2. Bevægelsessensorens rækkevidde afhænger af, hvor højt produktet monteres. Ved den anbefalede monteringshøjde på cirka to meter er sensor rækkevidde 10 meter ved en registreringsvinkel på 140°.
3. Før installation skal du kontrollere, at bevægelsessensoren ikke bliver oplyst af gadelys eller lignende om aftenen og natten, da det kan forstyrre produktets funktion.
4. Løsn skruen i bunden af produktet med en krydsskruetrækker. Fjern monteringspladen fra bagsiden af produktet.
5. Brug monteringspladen som skabelon til at markere placeringen af de monteringshuller, der skal laves i væggen.
6. Før du borer, skal du kontrollere, at der ikke er elektriske kabler eller rør, hvor monteringshullerne skal bores.
7. Bor huller i henhold til markeringerne, sæt eventuelle rawplugs og skruer i, og monter pladen på væggen.
8. Tryk på låsetappen på batteridækslet, og tag dækslet af.

FIGUR 2

- Sæt tre batterier i batterirummet med den korrekte polaritet som markeret.

FIGUR 3

- Sæt batteridækslet på plads igen.
- Sæt produktet på monteringspladen, og lås det fast med skruen.

FIGUR 4

- Indstil den ønskede lystid med indstillingsknappen mærket TIME. Tiden kan indstilles til mellem ca. 3 sekunder og 7 minutter (+/-10%).
- Brug justeringsknappen mærket LUX til at indstille det omgivende lysniveau, på hvilket bevægelsessensoren vil tænde produktet. Med knappen i position ☾ vil tændingen kun ske i nattemørke. Med knappen i position ☀ vil tændingen ske selv i fuldt dagslys.

BETJENING

- Produktet styres af det omgivende lys og en bevægelsessensor – når det er skumring eller mørkt, og bevægelsessensoren registrerer infrarød stråling fra forbigående personer, tændes lyset. Lyset forbliver tændt i et tidsrum, der kan indstilles mellem ca. 3 sekunder og 7 minutter (+/-10%) med indstillingsknappen mærket TIME.
- Det omgivende lysniveau, på hvilket bevægelsessensoren vil reagere og tænde lyset, kan indstilles med justeringsknappen mærket LUX.

OBS!

Hvis der registreres yderligere bevægelser, efter at bevægelsessensoren har tændt lyset, nulstilles tiden, og en ny periode starter.

- Bevægelsessensoren reagerer på termisk stråling (infrarød stråling). Den er derfor mere følsom over for kropsvarme ved lave omgivelsestemperaturer end ved høje omgivelsestemperaturer.

- Gadebelysning, lys fra bygninger eller andet kunstigt omgivende lys kan påvirke produktet, så det ikke tænder selv i tusmørke eller mørke. Drej justeringsknappen mærket LUX til positionen ☀ for at øge den øvre grænse for lysniveauet, på hvilket produktet skal tænde. Hvis tændingen er uønsket i fuldt dagslys, skal du dreje justeringsknappen mærket LUX til positionen ☾ for at sænke det lysniveau, på hvilket produktet skal tændes.

VEDLIGEHOLDELSE

- Rengør lampen med en blød, let fugtig klud. Der må ikke anvendes slibende eller ætsende rengøringsmidler og opløsningsmidler.
- Rengør bevægelsessensoren regelmæssigt for at sikre, at den fungerer korrekt.




UDSKIFTNING AF BATTERIET

- Løsn skruen, og fjern produktet fra monteringspladen.
- Løsn og fjern batteridækslet, tag de brugte batterier ud, og sæt nye i af samme type med den korrekte polaritet som markeret i batterirummet.
- Sæt batteridækslet på plads, sæt produktet på monteringspladen, og lås det fast med skruen.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.
- Wyłącznie zasilanie bateryjne.
- Nie łącz starych i nowych baterii ani baterii różnego typu, na przykład baterii i akumulatorów. Wszystkie baterie należy wymieniać jednocześnie. Włóż baterie, pamiętając o zachowaniu zgodności z biegunami.
- Ciecz z ciekących baterii może spowodować poparzenia skóry. Stosuj rękawice ochronne, gdy musisz dotknąć ciekących baterii.
- Nigdy nie modyfikuj produktu, ponieważ może to doprowadzić do utraty gwarancji.
- Jeśli kloz jest pęknięty, produkt należy wyrzucić.
- Dioda LED nie jest wymienna. Gdy żywotność diody dobiegnie końca, należy wymienić cały produkt.
- Wyjmij baterie, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas.

SYMBOLE

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.

DANE TECHNICZNE

Baterie	3 x 1,5 V AA
Moc	5 W
Stopień ochrony obudowy	IP44
Strumień świetlny	300 lm
Temperatura barwowa	4000 K

Czas oświetlenia	3 s–7 min
Zasięg wykrywania	8–12 m/140° (maks.)

OPIS

1. *Obudowa lampy*
2. *Pokrętło regulacji czasu świecenia*
3. *Czujnik ruchu*
4. *Pokrętło regulacji czułości natężenia światła*

RYS. 1

MONTAŻ

1. Wybierz miejsce montażu tak, by produkt oświetlał żądany obszar i był osłonięty przed bezpośrednim narażeniem na opady.
2. Zasięg czujnika ruchu zależy od tego, jak wysoko zamontowano produkt. W przypadku zalecanej wysokości montażu (około 2 m) zasięg czujnika ruchu wynosi 10 m, a kąt wykrywania 140°.
3. Przed montażem sprawdź, czy czujnik ruchu nie będzie oświetlany przez oświetlenie uliczne itp. wieczorem i nocą, gdyż może to zakłócać działanie produktu.
4. Poluzuj śrubę na spodzie produktu za pomocą wkrętaka krzyżakowego. Zdejmij płytkę montażową z tylnej części produktu.
5. Zastosuj płytkę montażową jako szablon do zaznaczenia położenia otworów do mocowania, które należy zrobić w ścianie.
6. Sprawdź przed ewentualnym wierceniem, czy żadne przewody elektryczne ani rury nie znajdują się w miejscu wiercenia otworów do mocowania.
7. Wywierć otwory zgodnie z oznaczeniami, umieść ewentualne kołki rozporowe i śruby oraz zamontuj płytkę montażową na ścianie.

RYS. 2

8. Naciśnij zaczep blokujący na pokrywie komory baterii i ją zdejmij.
9. Włóż trzy baterie do komory baterii zgodnie z oznaczeniami biegunów wewnątrz komory.

RYS. 3

10. Załóż pokrywę z powrotem.
11. Dopasuj produkt do płytki montażowej i zablokuj ją za pomocą śruby.

RYS. 4

12. Ustaw wybrany czas świecenia pokrętłem regulacji oznaczonym „TIME”. Możliwe jest ustawienie czasu od około 3 sekund do 7 minut (+/-10 %).
13. Za pomocą pokrętła regulacji oznaczonego „LUX” ustaw poziom światła z otoczenia, poniżej którego czujnik ruchu włączy produkt. Z pokrętłem w położeniu ☾ produkt będzie zaświecać się wyłącznie w nocy. Z pokrętłem w położeniu ☀ produkt będzie zaświecać się również za dnia.

OBSŁUGA

- Produkt jest sterowany przez światło z otoczenia i czujnik ruchu – gdy zapada zmierzch lub ciemności, a czujnik ruchu wykrywa promieniowanie podczerwone od przechodzących osób, oświetlenie się zaświeca. Oświetlenie świeci przez czas, który można ustawić od około 3 sekund do 7 minut (+/-10 %) za pomocą pokrętła regulacji oznaczonego „TIME”.
- Poziom światła z otoczenia, poniżej którego czujnik ruchu ma zareagować i włączyć oświetlenie, można ustawić za pomocą pokrętła regulacji oznaczonego „LUX”.

UWAGA!

Jeśli wykryto dodatkowy ruch, odkąd czujnik włączył oświetlenie, czas się resetuje i zaczyna upływać kolejny okres.

- Czujnik ruchu reaguje na strumień ciepła (promieniowanie podczerwone). Dlatego w przypadku niskiej temperatury otoczenia jest bardziej czuły na temperaturę ciała niż w wysokiej temperaturze.
- Oświetlenie uliczne, światło płynące z budynków albo inne sztuczne światło z otoczenia mogą mieć wpływ na produkt, tak że się nie zaświeca mimo zapadnięcia zmierzchu lub ciemności. Przekręć pokrętło regulacji oznaczone „LUX” do położenia ☀, aby podnieść górną granicę poziomu światła, poniżej którego lampa się zaświeca. Jeśli nie chcesz, by lampa zaświecała się za dnia, przekręć pokrętło regulacji oznaczone „LUX” do położenia ☾, aby obniżyć poziom światła, poniżej którego lampa się zaświeca.

KONSERWACJA

- Lampę czyść miękką, lekko wilgotną szmatką. Nie należy używać ściernych ani żrących środków czyszczących lub rozpuszczalników.
- Czyść czujnik ruchu regularnie, aby zapewnić jego prawidłowe działanie.




WYMIANA BATERII

1. Odkręć śrubkę i zdejmij produkt z płytki montażowej.
2. Odczep i zdejmij pokrywę komory baterii, wyjmij zużyte baterie i włóż nowe tego samego typu zgodnie z oznaczeniami biegunów wewnątrz komory.
3. Załóż z powrotem pokrywę, dopasuj produkt do płytki montażowej i zablokuj ją za pomocą śruby.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Designed for indoor and outdoor use.
- Battery powered only.
- Do not mix old and new batteries, or batteries of different types, for example rechargeable batteries and non-rechargeable batteries. Replace all the batteries at the same time. Insert the batteries with the correct polarity.
- Battery fluid from leaking batteries can cause burns on the skin. Wear safety gloves if you need to handle leaking batteries.
- Never modify the product, this can invalidate the warranty.
- The product must be discarded if the glass front is cracked.
- The LED light source is not replaceable. When the light source has reached the end of its useful life the complete product must be replaced.
- Remove the batteries if the product is not going to be used for some time.

SYMBOLS

	Read the instructions.
	Approved in accordance with the relevant directives.
	Recycle discarded product in accordance with local regulations.

TECHNICAL DATA

Battery	3 x 1.5 V AA
Output	5 W
Protection rating	IP44
Luminous flux	300 lm
Colour temperature	4000 K
Lighting-up time	3 s – 7 min
Detection range	8–12 m/140° (max)

DESCRIPTION

1. *Lamp housing*
2. *Control dial for lighting-up time*
3. *Motion sensor*
4. *Control dial for light sensitivity*

FIG. 1

INSTALLATION

1. Choose a place for installation so that the product illuminates the required area and is protected from direct exposure to precipitation.
2. The range of the motion detector depends on how high the product is installed. At the recommended installation height of 2 metres the motion detector has a range of 10 metres at a detection angle of 140°.
3. Check before installation that the motion detector will not be lit up by street lighting when it goes dark as this can interfere with the functionality of the product.
4. Undo the screw underneath the product with a Phillips screwdriver. Remove the mounting plate on the back of the product.
5. Use the plate as a template to mark the position of the holes to be made in the wall.
6. Check before drilling that there are no concealed wires or pipes.
7. Drill holes as per the markings and use expander plugs and screws to mount the plate on the wall.

FIG. 2

8. Press the lock tabs on the battery cover and remove the cover.
9. Insert 3 batteries in the battery compartment with the correct polarity as shown by the markings.

FIG. 3

10. Replace the battery cover.
11. Fit the product on the mounting plate and lock in place with the screw.

FIG. 4

12. Set the required lighting-up time with the control dial marked TIME. The time can be set from 3 seconds to 7 minutes (+/- 10%).
13. Use the control dial marked LUX to set the ambient light level during which the motion detector will switch on the product. With the dial in position ☾ it will only light up in the dark. With the dial in position ☀ it will also light up in the daylight.

USE

- The product is controlled by the ambient light and a motion detector – the light goes on in twilight or darkness when the motion detector detects infrared radiation from passing persons. The light stays on from about 3 seconds to 7 minutes (+/- 10%), which is set with the control dial marked TIME.
- The ambient light level during which the motion detector will respond and switch on the light can be set with the control dial marked LUX.

NOTE:

If additional movement is detected after the motion detector has switched on the light, the time is reset to zero and a new time period starts.

- The motion detector responds to thermal radiation (infrared radiation). At low ambient temperatures it is therefore more sensitive to body heat than at high ambient temperatures.
- Street lighting, light from buildings or other artificial light, can affect the product so that it does not switch on even though it is dusk or dark. Turn the control dial LUX

to position ☀ to increase the upper level for the light level at which the light is switched on. If the light switches on in daylight, turn the control dial marked LUX to position ☾ to lower the light level at which the light is switched on.

MAINTENANCE

- Clean the lamp with a soft, slightly damp cloth. Abrasive or corrosive detergent or solvent must not be used.
- Clean the motion detector at regular intervals to ensure correct functionality.

REPLACING THE BATTERY

1. Undo the screw and remove the product from the mounting plate.
2. Release and remove the battery cover, remove the old batteries and insert new ones of the same type with the correct polarity as shown by the markings in the battery compartment.
3. Replace the battery cover, fit the product on the mounting plate and lock in place with the screw.

SICHERHEITSHINWEISE

- Für Innen- und Außenbereiche.
- Ausschließlich für den Betrieb mit Batterie vorgesehen.
- Vermischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlicher Art, wie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien. Bei einem Wechsel sind sämtliche Batterien gleichzeitig auszutauschen. Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingesetzt werden.
- Die Batterieflüssigkeit von auslaufenden Batterien kann zu Hautverbrennungen führen. Tragen Sie Schutzhandschuhe, wenn Sie mit auslaufenden Batterien umgehen müssen.
- Das Produkt darf nicht verändert werden, da dies zum Erlöschen der Garantie führen kann.
- Ist das Schutzglas gesprungen, muss das Produkt entsorgt werden.
- Das LED-Leuchtmittel kann nicht ausgetauscht werden. Hat das Leuchtmittel das Ende der Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Produkt, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.

SYMBOLS

	Die Bedienungsanleitung lesen.
	Zulassung gemäß den geltenden Richtlinien/Verordnungen.
	Das Altprodukt ist gemäß den geltenden Bestimmungen dem Recycling zuzuführen.

TECHNISCHE DATEN

Batterie	3 x 1,5 V AA
Leistung	5 W
Schutzart	IP44
Lichtstrom	300 lm
Farbtemperatur	4000 K
Beleuchtungsdauer	3 Sek.-7 Min
Reichweite des Sensors	8–12 m / 140 Grad (max.)

BESCHREIBUNG

1. *Lampengehäuse*
2. *Einstellknopf für die Lichtdauer*
3. *Bewegungssensor*
4. *Einstellknopf für die Lichtempfindlichkeit*

ABB. 1

MONTAGE

1. Wählen Sie den Montageort aus, damit das Produkt den gewünschten Bereich beleuchtet und vor direktem Niederschlag geschützt ist.
2. Die Reichweite des Bewegungsmelders hängt davon ab, wie hoch das Produkt montiert ist. Bei der empfohlenen Montagehöhe, etwa zwei Meter, beträgt die Reichweite des Bewegungsmelders 10 Meter bei einem Erfassungswinkel von 140 Grad.
3. Stellen Sie vor der Montage sicher, dass der Bewegungsmelder während der Abend- und Nachtzeit nicht von Straßenlaternen oder ähnlichem beleuchtet wird, da dies den Betrieb des Produkts beeinträchtigen kann.
4. Lösen Sie die Schraube auf der Unterseite des Geräts mit einem Kreuzschlitzschraubendreher. Entfernen

Sie die Befestigungsplatte von der Rückseite des Geräts.

5. Verwenden Sie die Befestigungsplatte als Schablone, um die Position der Befestigungslöcher in der Wand zu markieren.
6. Vor dem Bohren darauf achten, dass keine elektrischen Leitungen oder Rohre dort vorhanden sind, wo Befestigungslöcher gebohrt werden sollen.
7. Bohren Sie die Befestigungslöcher entsprechend den Markierungen, setzen Sie alle Dübel und Schrauben ein und montieren Sie die Befestigungsplatte an der Wand.



ABB. 2

8. Drücken Sie auf die Verriegelungslasche an der Batterieabdeckung und entfernen Sie die Abdeckung.
9. Legen Sie drei Batterien in das Batteriefach ein und achten Sie dabei auf die korrekte Polarität.

ABB. 3

10. Batteriefach wieder schließen.
11. Richten Sie das Produkt auf der Befestigungsplatte aus und fixieren Sie es mit der Schraube.

ABB. 4



12. Stellen Sie die gewünschte Beleuchtungszeit mit dem Einstellknopf mit der Bezeichnung TIME ein. Die Zeit kann zwischen ca. 3 Sekunden und 7 Minuten (+/-10 %) eingestellt werden.
13. Stellen Sie mit dem Drehschalter LUX die Umgebungshelligkeit ein, unter der der Bewegungsmelder das Produkt einschalten wird. Wenn sich der Knopf in Position  befindet, wird das Licht nur nachts eingeschaltet. Wenn sich der Knopf in Position  befindet, wird das Licht auch bei Tageslicht eingeschaltet.

BEDIENUNG

- Das Produkt wird durch Umgebungslicht und einen Bewegungsmelder gesteuert – wenn Dämmerung oder Dunkelheit vorhanden ist und der Bewegungsmelder Infrarotstrahlung von Passanten erkennt, werden die Lichter eingeschaltet. Die Lampen leuchten für eine Zeit, die zwischen ca. 3 Sekunden und 7 Minuten (+/-10 %) eingestellt werden kann, wobei der Einstellknopf mit der Bezeichnung TIME beschriftet ist.
- Die Umgebungshelligkeit, unter der der Bewegungsmelder reagiert und die Beleuchtung einschaltet, kann mit dem Einstellknopf LUX eingestellt werden.

ACHTUNG!

Wenn nach dem Aufleuchten des Bewegungsmelders eine zusätzliche Bewegung erkannt wird, wird die Zeit zurückgesetzt und es beginnt ein neuer Zeitraum zu laufen.

- Der Bewegungsmelder reagiert auf Wärmestrahlung (Infrarotstrahlung). Daher ist er bei niedriger Umgebungstemperatur empfindlicher gegenüber Körperwärme als bei hoher Umgebungstemperatur.
- Straßenbeleuchtung, Gebäudebeleuchtung oder andere künstliche Umgebungsbeleuchtung können das Produkt beeinträchtigen und verhindern, dass es sich einschaltet, obwohl es dunkel oder dämmerig ist. Drehen Sie den Einstellknopf mit der Aufschrift LUX in Richtung Position , um die obere Grenze des Lichtniveaus zu erhöhen, unter dem das Licht eingeschaltet wird. Wenn das Einschalten bei Tageslicht nicht gewünscht wird, drehen Sie den Einstellknopf mit der Markierung LUX in die Position , um die Lichtstärke, bei der das Licht eingeschaltet wird, zu verringern.

PFLEGE

- Reinigen Sie die Lampe mit einem weichen, feuchten Tuch. Scheuer- oder korrosive Reinigungsmittel sowie Lösungsmittel dürfen nicht verwendet werden.
- Reinigen Sie den Bewegungsmelder regelmäßig, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten.




AUSTAUSCHEN DER BATTERIEN

1. Lösen Sie die Schraube und entfernen Sie das Produkt von der Befestigungsplatte.
2. Lösen und entfernen Sie die Batterieabdeckung, entfernen Sie die gebrauchten Batterien und legen Sie neue Batterien desselben Typs mit der korrekten Polarität wie im Batteriefach angegeben ein.
3. Setzen Sie die Batterieabdeckung wieder ein, richten Sie das Produkt auf der Befestigungsplatte aus und fixieren Sie es mit der Schraube.

TURVALLISUUSOHJEET

- Tarkoitettu sisä- ja ulkokäyttöön.
- Vain paristokäyttöön.
- Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja, kuten ladattavia ja ei-ladattavia paristoja. Vaihdettaessa kaikki paristot on vaihdettava samanaikaisesti. Aseta paristot oikeaa napaisuutta noudattaen.
- Vuotavien paristojen neste voi aiheuttaa syöpmisvammoja iholle. Käytä suojakäsineitä, jos joudut käsittelemään vuotavia paristoja.
- Älä koskaan tee muutoksia tuotteeseen, sillä se voi mitätöidä takuun.
- Hävitä tuote, jos suojalasi on haljennut.
- LED-valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähde saavuttaa käyttöikänsä lopun, koko tuote on vaihdettava.
- Poista paristot, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan.

SYMBOLIT

	Lue käyttöohje.
	Hyväksytty voimassa olevien direktiivien/säädösten mukaisesti.
	Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

TEKNISET TIEDOT

Paristo	3 x 1,5 V AA
Teho	5 W
Kotelointiluokka	IP44
Valovirta	300 lm
Väriämpötila	4000 K
Paloaika	3 s –7 min
Tunnistimen kantama	8–12 m/140° (maks.)

KUVAUS

1. *Lamppukotelo*
2. *Paloajan säätönuppi*
3. *Liiketunnistin*
4. *Valoherkkyyden säätönuppi*

KUVA 1

ASENNUS

1. Valitse asennuspaikka, joka valaisee halutun alueen ja on suojassa suoralta sateelta.
2. Liiketunnistimen kantama riippuu siitä, kuinka korkealle tuote on asennettu. Suositellulla noin 2 metrin asennuskorkeudella liiketunnistimen kantama on 10 metriä 140°:n havaintokulmalla.
3. Varmista ennen asennusta, että katuvalot tai vastaavat eivät valaise liiketunnistinta iltaisin ja öisin, sillä se voi häiritä tuotteen toimintaa.
4. Löysää tuotteen alapuolella olevaa ruuvia ristipääruuvimeisselillä. Irrota kiinnityslevy tuotteen takapuolelta.
5. Käytä kiinnityslevyä mallina merkitäksesi seinään tehtävien kiinnitysreikien paikat.
6. Tarkista ennen porausta, että kiinnitysreikien kohdalla ei ole sähkölinjoja tai putkia.
7. Poraas asennusreiät merkintöjen mukaisesti, aseta mahdolliset tulpat ja ruuvit ja kiinnitä kiinnityslevy seinään.

KUVA 2

8. Paina paristokannen lukituskielekettä ja irrota kansi.
9. Aseta kolme paristoa lokeroon oikeaa napaisuutta noudattaen merkintöjen mukaisesti.

KUVA 3

10. Aseta paristokotelon kansi takaisin paikalleen.
11. Sovita tuote kiinnityslevyyn ja lukitse se paikalleen ruuvilla.

KUVA 4

12. Aseta haluttu paloaika TIME-säätönupilla. Aika voidaan asettaa 3 sekunnista 7 minuuttiin (+/-10 %).
13. Aseta LUX-säätönupilla ympäristön valaistustaso, jonka alapuolella liiketunnistin sytyttää tuotteen. Kun nappi on asennossa ☾, valo syttyy vain yön pimeydessä. Kun nappi on asennossa ☀️, valo syttyy myös täydessä päivänvalossa.

KÄYTTÖ

- Tuotetta ohjataan ympäristön valon ja liiketunnistimen avulla - kun hämärä tai pimeys on vallalla ja liiketunnistin havaitsee ohikulkevien ihmisten infrapunasäteilyä, valot syttyvät. Valo palaa noin 3 sekunnin ja 7 minuutin (+/-10 %) välillä säädettävän ajan, joka asetetaan TIME-säätönupilla.
- Ympäristön valaistustaso, jonka alapuolella liiketunnistin reagoi ja kytkee valon päälle, voidaan asettaa LUX-säätönupilla.

HUOM!

Jos liikettä havaitaan sen jälkeen, kun liiketunnistin on kytkenyt valon päälle, aika nollautuu ja uusi jakso alkaa.

- Liiketunnistin reagoi lämpösäteilyyn (infrapunasäteilyyn). Matalissa ympäristön lämpötiloissa se on siksi herkempi kehon lämmölle kuin korkeissa ympäristön lämpötiloissa.
- Katuvalaistus, rakennusten valo tai muu keinotekoinen ympäristön valo voi vaikuttaa tuotteeseen siten, että se ei syty hämärästä tai pimeästä huolimatta. Käännä LUX-säätönappi asentoon ☀️ kohottaaksesi valaistustason ylärajaa,

jonka alapuolella valo syttyy. Jos syttyminen ei ole toivottavaa täydessä päivänvalossa, käännä LUX-säätönappia asentoon ☾ laskeaksesi valaistustason ylärajaa.

HUOLTO

- Pyyhi valaisin pehmeällä kostealla liinalla. Älä käytä hankaavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai liuottimia.
- Puhdista liiketunnistin säännöllisesti varmistaaksesi sen moitteettoman toiminnan.




PARISTON VAIHTAMINEN

1. Irrota ruuvi ja irrota tuote kiinnityslevystä.
2. Löysää ja irrota paristokotelon kansi, poista käytetyt paristot ja aseta uudet samantyyppiset paristot paristolokeroon merkityn napaisuuden mukaisesti.
3. Aseta paristokotelon kansi takaisin paikalleen, sovita tuote kiinnityslevyyn ja lukitse se paikalleen ruuvilla.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Conçu pour un usage intérieur et extérieur.
- Uniquement destiné à un fonctionnement sur piles.
- Ne pas mélanger des piles anciennes avec des piles neuves ou des piles de types différents, telles que des piles rechargeables et non rechargeables. Lors du remplacement, toutes les piles doivent être remplacées en même temps. Mettez en place les piles électriques en respectant la polarité.
- Le liquide provenant de piles qui fuient peut provoquer des brûlures. Portez des gants de protection si vous devez manipuler des piles qui fuient.
- Ne jamais modifier l'appareil. Cela peut annuler la garantie.
- Ne jamais modifier l'appareil. Cela peut annuler la garantie.
- La source lumineuse (DEL) n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, l'appareil doit être remplacé.
- Retirez les piles si le produit ne doit pas être utilisé pendant un certain temps.

PICTOGRAMMES

	Lisez le mode d'emploi.
	Homologué selon les directives/règlements en vigueur.
	Le produit en fin de vie doit être recyclé conformément à la réglementation en vigueur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pile	3 x 1,5 V AA
Puissance	5 W
Indice de protection	IP44
Flux lumineux	300 lm
Température de couleur	4000 K
Durée d'éclairage	3 s–7 min.
Portée du détecteur	8–12 m/140° (maxi)

DESCRIPTION

1. *Boîtier de la lampe*
2. *Bouton de réglage du temps d'allumage*
3. *Capteur de mouvement*
4. *Bouton de réglage de la sensibilité lumineuse*

FIG. 1

MONTAGE

1. Choisissez le lieu d'installation de manière à ce que la lampe éclaire la zone souhaitée et soit protégée des intempéries directes.
2. La portée du détecteur de mouvements dépend de l'installation de la lampe. À la hauteur d'installation recommandée, environ deux mètres, la portée du détecteur de mouvements est de 10 mètres avec un angle de détection de 140°.
3. Avant de commencer l'installation, vérifiez que le détecteur de mouvements ne sera pas éclairé par l'éclairage urbain ou autre le soir ou la nuit, car cela pourrait perturber le fonctionnement du produit.
4. Desserrez la vis sous le produit avec un tournevis cruciforme. Retirez la plaque de fixation à l'arrière.

5. Utilisez la plaque de fixation comme gabarit pour marquer l'emplacement des trous de fixation à percer.
6. Contrôlez avant de percer qu'aucun conducteur électrique ou tuyau ne passe là où vous allez percer.
7. Percez des trous de fixation selon les marques, insérez éventuellement une cheville à expansion, les vis et montez la plaque au mur.

FIG. 2

8. Appuyez sur la languette de blocage du cache des piles et soulevez-le.
9. Insérez trois piles dans le compartiment en respectant la polarité indiquée.

FIG. 3

10. Fermez le couvercle.
11. Placez la lampe sur la plaque de fixation et bloquez avec la vis.

FIG. 4

12. Réglez le temps d'allumage souhaité au moyen du bouton de réglage TIME. Ce délai peut être réglé de 3 secondes à 7 minutes (+/-10 %).
13. À l'aide du bouton de réglage LUX, réglez le niveau de luminosité ambiante à partir de laquelle le détecteur de mouvements allumera la lampe. Avec le bouton sur ☾ l'allumage ne se fera que la nuit. Avec le bouton sur ☀ l'allumage se fera également pendant la journée.

UTILISATION

- La lampe est commandée par la lumière environnante et un détecteur de mouvement. Lorsque la nuit tombe ou qu'il fait nuit et que le détecteur de mouvements détecte un rayonnement infrarouge émis par le passage de personnes, l'éclairage s'allume. L'éclairage reste allumé pendant un délai réglable

entre 3 secondes et 7 minutes (+/-10 %) à l'aide du bouton TIME.

- Le niveau de luminosité ambiante à laquelle le détecteur de mouvement réagira pour allumer la lampe est réglable à l'aide du bouton LUX.

REMARQUE !

Si d'autres mouvements sont détectés après que le détecteur a déclenché l'allumage, ce délai est réinitialisé et un nouveau délai commence.

- Le détecteur de mouvements réagit au rayonnement thermique (rayonnement infrarouge). En présence d'une température ambiante basse, il est ainsi plus sensible à la chaleur corporelle que lorsque la température est élevée.
- L'éclairage urbain, la lumière des bâtiments ou autre lumière artificielle environnante peut affecter le produit qui ne s'allumera pas malgré qu'il fasse nuit ou que la nuit tombe. Tournez le bouton de réglage LUX sur ☀ pour augmenter le seuil maximum de niveau de luminosité auquel la lampe s'allume. Si vous ne souhaitez pas que la lampe s'allume pendant la journée, tournez le bouton de réglage LUX sur ☾ pour diminuer le niveau de luminosité auquel la lampe s'allume.

ENTRETIEN

- Nettoyez la lampe avec un chiffon doux légèrement humide. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ou corrosifs ni de solvants.
- Nettoyez régulièrement le détecteur de mouvement afin d'assurer un fonctionnement correct.

REMPACEMENT DES PILES

1. Dévissez la vis et détachez la lampe de la plaque de fixation.
2. Enlevez le cache du compartiment des piles, sortez les piles usagées et insérez des piles de même type, en respectant la polarité indiquée dans le compartiment.
3. Remettez le cache du compartiment des piles en place, placez la lampe sur la plaque de fixation et bloquez avec la vis.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Bedoeld voor gebruik binnen en buiten.
- Uitsluitend voor gebruik met batterijen.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen of verschillende soorten batterijen door elkaar, zoals oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen. Bij vervanging moeten alle batterijen tegelijk worden vervangen. Plaats de batterijen met de juiste polariteit.
- De batterijvloeistof uit lekkende batterijen kan corrosieve schade aan de huid veroorzaken. Draag beschermende handschoenen als u lekkende batterijen moet hanteren.
- Breng nooit wijzigingen aan het product aan, aangezien dit de garantie nietig kan maken.
- Als het beschermende glas gebarsten is, moet het product worden afgedankt.
- De LED-lamp kan niet worden vervangen. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet het volledige product worden vervangen.
- Haal de batterijen uit het product als het langere tijd niet gebruikt gaat worden.

SYMBOLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Goedgekeurd volgens de geldende richtlijnen/verordeningen.
	Afgedankte producten moeten worden gerecycled volgens de geldende voorschriften.

TECHNISCHE GEGEVENS

Batterij	3 x 1,5 V AA
Vermogen	5 W
Beschermingsklasse	IP44
Lichtstroom	300 lm
Kleurtemperatuur	4000 K
Verlichtingstijd	3 s–7 min
Reikwijdte sensor	8–12 m/140° (max.)

BESCHRIJVING

1. *Lamphuis*
2. *Instelknop voor verlichtingstijd*
3. *Bewegingssensor*
4. *Instelknop voor lichtgevoeligheid*

AFB. 1

MONTAGE

1. Kies de montageplaats zo dat het product het gewenste gebied verlicht en beschermd is tegen directe blootstelling aan neerslag.
2. Het bereik van de bewegingssensor is afhankelijk van hoe hoog het product is gemonteerd. Bij de aanbevolen montagehoogte, circa twee meter, is het bereik van de bewegingssensor 10 meter bij een detectiehoek van 140°.
3. Controleer vóór de montage of de bewegingssensor 's avonds en 's nachts niet wordt verlicht door straatverlichting of soortgelijke verlichting, omdat dit de functie van het product kan verstoren.
4. Draai de schroef aan de onderkant van het product los met een kruiskopschroevendraaier. Verwijder de montageplaat van de achterkant van het product.

5. Gebruik de montageplaat als sjabloon om de positie van de te maken montagegaten in de muur te markeren.
6. Controleer voordat u eventueel moet boren of er geen elektriciteitsleidingen of pijpleidingen zijn waar de montagegaten moeten worden geboord.
7. Boor montagegaten volgens de markeringen, plaats eventueel expandetpluggen, plaats schroeven en monteer de montageplaat op de muur.

AFB. 2

8. Druk op het vergrendelingslipje op het batterijdeksel en verwijder het deksel.
9. Plaats drie batterijen, met de juiste polariteit zoals aangegeven in het batterijvakje.

AFB. 3

10. Plaats het batterijklepje terug.
11. Monteer het product op de montageplaat en vergrendel deze met de schroef.

AFB. 4

12. Stel de gewenste verlichtingstijd in met de instelknop gemarkeerd met TIME. De tijd kan worden ingesteld van ongeveer 3 seconden tot 7 minuten (+/- 10%).
13. Gebruik de instelknop gemarkeerd met LUX om het omgevingslichtniveau in te stellen waaronder de bewegingssensor het product moet inschakelen. Met de knop in de ☾-stand, zal de lamp alleen in het donker aangaan. Met de knop in de ☀-stand, zal de lamp ook bij daglicht aangaan.

AANWENDING

- Het product wordt aangestuurd door omgevingslicht en een bewegingssensor – wanneer het schemert of donker is en de bewegingssensor infraroodstraling van passerende personen detecteert, gaat de verlichting aan. Het licht blijft aan

gedurende de tijd die kan worden ingesteld van ongeveer 3 seconden tot 7 minuten (+/- 10%) met de instelknop gemarkeerd met TIME.

- Het omgevingslichtniveau waaronder de bewegingssensor moet reageren en de verlichting moet inschakelen, kan worden ingesteld met de instelknop gemarkeerd met LUX.

LET OP!

Worden er na het inschakelen van de verlichting door de bewegingssensor nog meer bewegingen gedetecteerd, dan wordt de tijd gereset en wordt de tijd opnieuw gestart.

- De bewegingssensor reageert op warmtestraling (infraroodstraling). Bij een lage omgevingstemperatuur is hij daarom gevoeliger voor lichaamswarmte dan bij een hoge omgevingstemperatuur.
- Straatverlichting, licht van gebouwen of ander kunstmatig omgevingslicht kan het product beïnvloeden, waardoor het ondanks schemering of duisternis niet aan gaat. Draai de instelknop gemarkeerd met LUX naar de ☀-stand om de bovengrens van het lichtniveau waarbij de lamp aan moet gaan te verhogen. Als de lamp ongewenst aan gaat in het volle daglicht, draait u de instelknop gemarkeerd met LUX in de ☾-stand om het lichtniveau waarbij de lamp aan moet gaan te verlagen.

ONDERHOUD

- Reinig de lamp met een zachte, licht vochtige doek. Schurende of bijtende reinigingsmiddelen en oplosmiddelen mogen niet worden gebruikt.
- Reinig de bewegingssensor regelmatig om een correcte werking te garanderen.

BATTERIJEN VERVANGEN

1. Draai de schroef los en verwijder het product van de montageplaat.
2. Maak het batterijklepje los en verwijder het, verwijder de gebruikte batterijen en plaats nieuwe van hetzelfde type, met de juiste polariteit volgens de markeringen in het batterijvakje.
3. Plaats het batterijklepje terug, plaats het product op de montageplaat en vergrendel deze met de schroef.